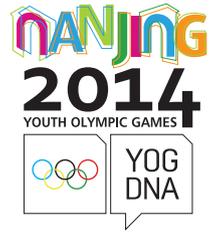




Brochure Explicative des Sports

Canoë–kayak





Brochure Explicative des Sports

Canoë –kayak



Nous avons fait tous les efforts possibles pour nous assurer que les informations contenues dans cette brochure soient exactes et à jour au moment de sa publication. Veuillez cependant noter que la brochure comporte de nombreux aspects et des modifications pourront intervenir entre la date de sa publication et les Jeux. Les délégations sont priées de se référer au site officiel de Nanjing 2014 et consulter le Centre d'information des événements (EIC) situé au YOY (Village olympique de la jeunesse) et le SID (Comptoir d'informations sportives) installé sur le site de compétition pour des informations détaillées et à jour qui ne sont pas présentées dans cette brochure.

À propos des Brochures explicatives des sports

Les Brochures explicatives des sports que vous allez lire vous présentent en détail chaque sport qui sera pratiqué en compétition aux Jeux Olympiques de la Jeunesse, Nanjing 2014. Elles fournissent également des informations dans des domaines clés qui peuvent être intéressants ou importants pour toutes les équipes participantes.

Chaque brochure est divisé en plusieurs sections: des informations sportives spécifiques sur des sujets tels que le format et le calendrier des compétitions, l'entraînement et le système de qualification, les coordonnées utiles.

Toutes les informations contenues dans cette brochure explicative sont correctes au moment de leur publication. Veuillez cependant noter que des informations pourront être modifiées entre cette date et les Jeux. Il est conseillé aux CNO de consulter le site officiel des 2es Jeux Olympiques de la Jeunesse d'été , Nanjing 2014 pour les mises à jour importantes.

Nous vous souhaitons par avance un bon séjour à Nanjing.

Catalogue

1. Coordonnés utiles	1
2. Activités et dates importantes	2
3. Épreuves et quotas	3
4. Système de qualification	4
5. Période de qualification	5
6. Format de la compétition	6
7. Règles de la compétition et procédures	20
8. Règles et procédures de départage	23
9. Règles de pénalité et de disqualification	24
10. Réclamations	25
11. Tenue et équipement	25
12. Contrôle du dopage	26
13. Site de compétition	27
14. Calendrier de la compétition	27
15. Informations relatives aux sessions d'entraînement	28
16. Médailles	30
17. Cérémonies des vainqueurs	30



1. Coordonnés utiles

1.1 FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE CANOË (ICF)

Président : José Perurena López (Espagne)

E-mail: jose.perurena@canoeicf.com

Adresse postale : Calle de la Antracita 7, 4o ES-28045 Madrid,
Espagne

Secrétaire général : Simon Toulson (Grande-Bretagne)

Email: simon.toulson@canoeicf.com

Adresse postale : Calle de la Antracita 7, 4o ES-28045 Madrid,
Espagne

1.2 ASSOCIATION CHINOISE DE CANOË (CCA)

Président : Li Quanhai

Adresse postale : No. B3, Longtan Rd., Dongcheng District,
Beijing
Chine

Tél : +86 10 6711 3739

Fax : +86 10 6711 2793

1.3 DÉLÉGUÉ D'ÉVÉNEMENT

Nom : Csaba Szanto / Jean Michel Prono

Adresse postale : Maison du Sport International
Av. de Rhodanie 54
1007 Lausanne
Suisse

Tél : +41 21 612 02 90

Fax : +41 21 612 02 91

E-mail : csaba.szanto@canoeicf.com

jmpck@wanadoo.fr

1.4 DIRECTION DE LA COMPÉTITION

Directeur de la compétition : Xu Gaohang

Tel : 86 159 1078 1456

E-mail : gaohang1234@hotmail.com

Assistant du directeur de la compétition : Wang Han

Tél : +86 139 1392 3200

E-mail : wanghan@nanjing2014.org

2. Activités et dates importantes

Activité	Date	Heure	Site
Réunion technique	21 août 2014	10h00	Salle de Réunion des chefs d'équipe
Réunion des chefs d'équipe	21 août 2014	16h00	Salle de Réunion des chefs d'équipe
Répétition des officiels techniques	22 août 2014	15h00	Site de canoë

2.1 RÉUNION TECHNIQUE

Le projet d'ordre du jour de la réunion comprend

- a) La bienvenue
- b) Les affaires de l'ICF
- c) Les affaires de la direction de la compétition
- d) La répartition de postes (officiel en chef, comité de compétition, jury)
- e) Les uniformes
- f) Les règles et le format de la compétition
- g) Les formalités de la zone de la compétition
- h) La vérification des matières techniques nécessaires pour les postes différentes
- i) Le service des résultats
- j) Les réunions prévues sur le calendrier



2.2 RÉUNION DES CHEFS D'ÉQUIPE

Le projet d'ordre du jour de la réunion comprend :

- a) La bienvenue
- b) L'appel des nations
- c) Le tirage au sort et la correction de l'orthographe de noms
- d) Les procédures d'entraînement et d'échauffement
- e) Les procédures de répétition
- f) Le format de la compétition, le chronométrage, les règles des courses
- g) Les formalités de la zone de compétition
- h) Le service des résultats
- i) L'opération dans la zone mixte
- j) Le protocole de contrôle du dopage
- k) Les sièges des athlètes et officiels
- l) Des questions

3. Épreuves et quotas

3.1 ÉPREUVES

Épreuves masculines (4)	Épreuves féminines (4)
Course en ligne K1	Course en ligne K1
Course en ligne C1	Course en ligne C1
Slalom K1	Slalom K1
Slalom C1	Slalom C1

3.2 QUOTAS

Catégorie	Places de qualification	Places du pays hôte	Places d'universalité	Total
Hommes	28	1	5	34
Femmes	24	1	5	30
Total	52	2	10	64

3.3 QUOTAS DU CNO

Qualification de deux rameurs (2) et une rameuses (2) au maximum par CNO.

4. Système de qualification

4.1 ADMISSION DES ATHLÈTES

Tous les athlètes qualifiés pour les JOJ 2014 sont obligés de prendre part à la fois à la course en ligne et au slalom dans la même catégorie, sinon ils seront disqualifiés. Une inscription double est possible pour l'autre concours (par ex. les filles qui se sont qualifiées au K1 sont autorisées de s'inscrire au C1 et vice versa.

Pour être admis aux Jeux Olympiques de la Jeunesse, les athlètes doivent être nés entre le 1er janvier 1997 et le 31 décembre 1998 (16 -17 ans)

4.2 PRINCIPES DE QUALIFICATION

La qualification pour les Jeux Olympiques de la Jeunesse est basée sur les performances du Championnats du monde juniors de course en ligne 2013 et du Championnats du monde juniors de slalom 2013 La liste des classements de ces championnats seront utilisée pour déterminer les places de quota par chaque CNO .

4.2.1 Course en ligne

Les CNO les mieux classés dans chaque épreuve aux championnats du monde juniors de course en ligne qui se tiendront du 1er au 4 août 2013 (Willand, Canada) obtiendront une place de qualification pour les épreuves respectives conformément au tableau suivant :

Épreuve	Nombre de CNO qualifiés
K1 Hommes	9 athlètes les mieux classés
C1 Hommes	8 athlètes les mieux classés



Épreuve	Nombre de CNO qualifiés
K1 Femmes	9 athlètes les mieux classés
C1 Femmes	4 athlètes les mieux classés

4.2.2 Slalom

Les CNO les mieux classés dans chacune des épreuves des moins de 18 ans aux championnats du monde juniors de slalom qui se tiendront du 17 au 23 juillet 2013 (Liptovsky Mikulas, Slovakia) obtiendront une place de qualification pour les épreuves respectives, conformément au tableau suivant :

Épreuve	Nombre de CNO qualifiés
K1 Hommes	6 athlètes les mieux classés
C1 Hommes	5 athlètes les mieux classés
K1 Femmes	6 athlètes les mieux classés
C1 Femmes	5 athlètes les mieux classés

5.Période de qualification

Date	Échéance
Novembre 2012	Système de qualification de la FI pour tous les sports est publié
Mars 2013	Validation de l'attribution finale des places d'universalité par la commission tripartite des JOJ
1-4 août 2013	Championnats du monde juniors de course en ligne (Welland, CAN)
17 – 23 juillet 2013	Championnats du monde de slalom (Liptovsky Mikulas, SVK)
Dans un délais de 14 jours à partir de l'information des places de quota	CNO confirmeront au CIO leur délégation pour les places de quota obtenues
Réattribution des places de quota par le CIO et les FI commence	
8 juillet 2014	Date limite de réception des formulaires d'inscription nominatifs pour tous les sports
16-28 août 2014	2es Jeux Olympiques de la Jeunesse d'été – Nanjing 2014

6. Format de la compétition

Les courses auront lieu pour les catégories K1 Hommes, C1 Hommes, K1 Femmes et C1 Femmes. Le même format de la compétition s'appliquera pour la course en ligne et le slalom.

6.1 LA COURSE EN LIGNE

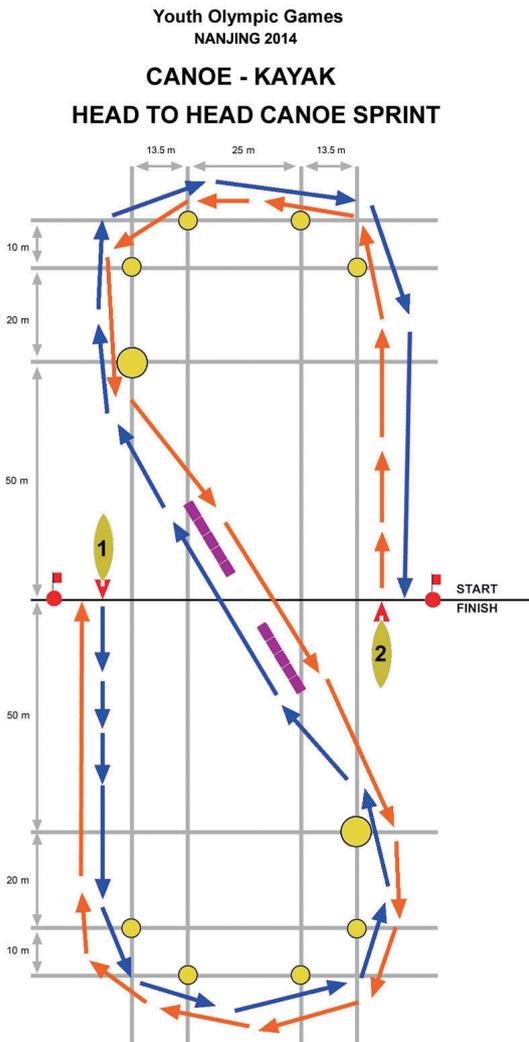
La course en ligne est une épreuve individuelle sur un parcours d'environ 420 m, en forme d'un chiffre de 8. Les athlètes concourent par paire d'une façon décrite dans le système de progression décrit ci-dessous. Les deux athlètes ont un parcours séparatif à poursuivre. Ils/elles partent en même temps, de la même ligne de départ, mais à la direction opposée. La ligne de départ et la ligne d'arrivée sont sur la même ligne.

Le trajet du parcours fournit une distance égale pour chaque athlète et est balisé par des bouées visibles et délimités par des bouées en ligne droite entre les deux côtés. L'athlète a terminé la course au moment où la proue de son bateau atteint la ligne d'arrivée.

Le système de progression est basé sur le temps ou sur le gagnant dans une course en fonction des phases de compétition. Chaque épreuve est composée des phases différentes, de la course de qualification à la finale de médaille d'or. Le système de progression est déterminé par le nombre d'athlètes inscrits à chaque épreuve.



6.1.1 Le parcours de la course en ligne : Le largeur du parcours sera de 54m



6.1.2 La course est composée des 3 parcours droits et deux manœuvres de virage. La longueur totale est d'environ de 420m.

6.1.3 Répartition du parcours de la course

- La première étape est un parcours droit de 70m depuis le départ jusqu'à la 1^{ère} bouée de virage
- La 2^e étape est le 1^{er} virage autour des bouées
- La 3^e étape est un parcours droit de 100m d'environ jusqu'au 2^e virage
- La 4^e étape est le 2^e virage autour des bouées
- La 5^e étape est le dernier parcours linéaire de 70m étendu jusqu' à la ligne d'arrivée.

6.1.4 Virage

Le rayon du virage sera de 25m. Les 4 bouées indiquant le virage sont réparties sur une distance d'environ de 10m de l'une à l'autre. Les points du virage se marqueront par les bouées rouges (40x40cm) avec les drapeaux rouges sur chaque bouée.

6.1.5 Circulation sur le parcours

- Les deux athlètes partent de la ligne de départ en faisant face à la direction opposée à 180 degrés par rapport l'autre.
- Les bateaux avec la voie No 1 partira sur le côté droit du parcours (du côté des spectateurs) pendant que le bateau avec la voie No 2 sur le côté gauche du parcours en faisant face dans le sens contraire de l'autre athlète.
- Le départ des deux la direction opposée contre l'autre athlète. athlètes aura lieu en même temps. Ils/elles pagayeront dans un tour complet en sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Les athlètes suivront les lignes de bouées tout le long du parcours et finiront la course entre les bouées du départ, marquées par les drapeaux rouges. En cas d'échec, les athlètes se disqualifient.



6.1.6 Aménagement du parcours

La partie de la sortie vers le parcours droit (après les bouées du dernier virage) doit être marquée par de grandes bouées en couleur jaune (60-70cm) sur chaque côté du parcours.

Afin que la direction puisse être vue clairement, une corde flottante doit être mise sur le parcours pour séparer les deux directions des deux pagayeurs dans la course en ligne.

Les points du virage ,dont le rayon est de 25m seront marqués par 4 bouées. La distance totale d'environ entre la première bouée et la bouée dernière bouée au virage sera environnement de 54m .

6.1.7 La course

Le nombre d'athletes a chaque categorie n'a pas de limite a condition que les places de 64 athletes soient respectee.

La compétition comprend : K1 Hommes, C1 Hommes, K1 Femmes et C1 Femmes. Tous les athlètes qualifiés quelque soit la discipline doivent participer à la course en ligne et au slalom dans le même catégorie (K1 et C1) ou risquent la disqualification.

Les athlètes participant à chaque catégorie seront divisés en paires en fonction du temps réalisé ou du placement obtenu lors du tour précédant et comme décrit dans le système de progression.

La course sera un tour complet de parcours.

L'épreuve continue jusqu'au moment où la dernière paire se disputera pour la médaille d'or.

6.1.8 Le départ

Deux athlètes partent en même temps depuis la même ligne de départ et pagayeront vers une direction en sens inverse des aiguilles d'une montre et la course sera un tour complet de parcours. L'intervalle entre les départs sera déterminée comme 2,5 ou 3 minutes. Les départs seront effectués à l'aide des machines automatiques de départ et les détenteurs de bateau.

6.1.9 L'arrivée

La ligne d'arrivée est la même ligne que la ligne de départ. Les athlètes terminent la course au moment où la proue de son bateau atteint la ligne d'arrivée entre les bouées marquées (en rouge).

6.1.10 Pagayant sur le parcours de la course en ligne

- a. Les athlètes pagayeront sur le parcours en conformément à la disposition du parcours depuis le début jusqu'à la fin.
- b. Les athlètes pagayeront à l'extérieur des cordes ou des bouées de séparation tout le long du parcours depuis le début jusqu'à la fin.
- c. Les athlètes doivent se tourner à l'extérieur du virage des 4 bouées sur chaque côté du parcours.
- d. Le corps des athlètes, la pagaie ou le bateau peuvent toucher les cordes et les bouées à n'importe où, cependant le bateau même ne doit pas entrer à l'intérieur ou sur le côté incorrect du parcours.
- e. Toute négociation incorrecte sur le parcours peut être corrigée en pagayant en arrière et puis en revenant dans ce bon sens.
- f. Un bateau qui se déplace à l'intérieur de la ligne de corde de séparation ou les bouées (à l'exception des bouées de la ligne d'arrivée) doit être disqualifié de cette course si l'athlète n'a pas corrigé sa faute.
- g. En cas de degaivement, le compétiteur sera éliminé de la course.
- h. Dans le cas où une pagaie, un bateau ou une partie du bateau (par ex : un cale-pied) a été cassé, la course ne sera pas refaite, des pagaies de rechange ne doivent pas être données par un autre compétiteur.

6.2 LE SLALOM

Le slalom est une épreuve individuelle déroulée sur deux parcours parallèles. Les athlètes concourent par paire d'une façon décrite dans le système de progression. La longueur des parcours dans une



direction est d'environ 60m avec 4 paires de bouées balisées sur chaque parcours.

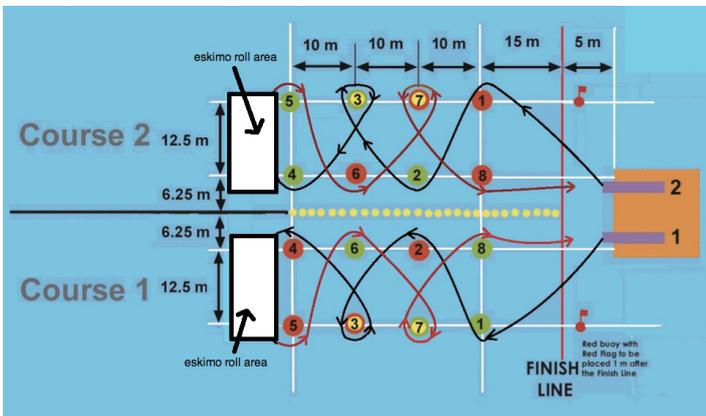
Les athlètes doivent négocier les bouées en montant le parcours et puis se retourner en négociant encore les bouées. Les deux athlètes partent en même temps en entrant dans l'eau par la glissière de son parcours. La ligne de départ est la même que la ligne d'arrivée.

Les dispositions des parcours sont identiques pour les deux athlètes et balisés visiblement par des bouées rouges et vertes identifiées par les numéros. Les deux parcours sont délimités par les bouées en ligne droite entre eux.

L'athlète finit la course au moment où il /elle termine correctement le parcours et la proue de son bateau atteint la ligne d'arrivée

La progression sur la base du temps ou du gagnant d'une course en fonction des phases de la compétition. Chaque épreuve est composée par des phases différentes du tour de qualification à la finale pour la médaille d'or. Le système de progression dépend du nombre d'athlètes inscrits à chaque épreuve.

6.2.1 Le parcours du slalom



Deux parcours identiques seront aménagés parallèlement. Les quatre paires de bouées seront placées sur les 50m de chaque parcours.

La longueur du tour complet, y compris les virages, est d'environ de 180m. La ligne de départ et d'arrivée seront sur la même ligne pour tous les athlètes.

Un tour du parcours se divise en trois étapes différentes :

La 1ère étape : depuis le départ jusqu'à la bouée 4

Les athlètes laissent tomber de la rampe et pagaye en avant en négociant la bouée 1 à 4 dans la direction requise.

La 2e étape : la zone de roulement

Les athlète entrent dans la zone de l'esquimautage. Les athlètes doivent compléter un roulement complet dans toutes les deux directions quand requises selon la phase de compétition (quarts de finale, demi-finale et finale)

La 3e étape : la sortie de la zone de roulement vers la ligne d'arrivée

L'athlète sort de la zone de roulement et se retourne vers la ligne d'arrivée en négociant la bouée 5 à la bouée 8.

La distance entre chaque bouée est de 10m tandis que le largeur entre les deux bouées en même couleur est de 13,5m.

Les deux bouées en même couleur sont dans une rangée à chaque virage. Les bouées rouges indiquent un manœuvre de la droite à la gauche alors que les bouées vertes indiquent un manœuvre de la gauche à la droite.

Des deux bouées sur chaque parcours auront les drapeaux en couleur jaune. Cela signifie que l'athlète doit virer à 360 degrés autour des bouées.

Les athlètes pagaient depuis le début jusqu'à la dernière bouée en zigzag dans la direction requise, puis exécutent un esquimautage (en cas de besoin) et puis se retournent vers la ligne d'arrivée en négociant les bouées.

6.2.2 Aménagement du parcours

- Le parcours (bouées) doit être aménagé sur le parcours existant pour la course en ligne.



- La ligne de départ et d'arrivée doivent être les mêmes que celles de la course en ligne, et sont situées en face de la zone de VIP.
- La distance depuis le début à la dernière paire de bouées est de 50m.
- La position de départ exige deux plat-formes sur le ponton pour que les bateaux puissent glisser dans l'eau.
- Un système automatique de chronométrage doit être mis à la disposition

6.2.3 La course :

Le nombre total des athlètes : 64

Les épreuves comprennent K1 Hommes, C1 Hommes, K1 Femmes et C1 Femmes. Tous les athlètes qualifiés peu importe leur discipline doivent participer aux courses de la course en ligne et du slalom dans la même catégorie (K1 ou C1) ou risque la disqualification .

Les deux athlètes s'affrontent en même temps. Les athlètes participant à chaque catégorie seront répartis en paires en fonction de leur temps et leur victoire des courses réalisées, décrit dans le système de la progression.

Les athlètes pagayent en avant en négociant les bouées jusqu'à la bouée 4 et puis quand requis ils/ elles complèteront un esquimautage (quarts de finale, demi-finale et finale) et puis se retournent et pagayent vers la ligne de départ en négociant les bouées. La course sera un tour complet de parcours.

L'épreuve continue jusqu'à la course de médaille d'or disputée par la dernière paire.

6.2.4 Distance

Les athlètes doivent compléter un tour dans chaque ronde. La distance linéaire d'un parcours est de 2x50m. Il faudra que les athlètes terminent le parcours dans 70-90 secondes environ.

6.2.5 Le départ

Les athlètes prendront le départ de la course en entrant simultanément par les glissières de la plate-forme dans les couloirs séparés. Les athlètes du « parcours n°1 » tourneront à gauche et négocieront les premières bouées vertes de la gauche vers la droite. Les athlètes du « parcours n°2 » tourneront à droite et négocieront les premières bouées rouges de la droite vers la gauche. L'intervalle entre les courses sera de 2,5 ou 3 minutes.

6.2.6 Les bouées

Les conditions suivantes doivent être remplies pour une bouée à être considérée comme ayant été correctement négociée

- Tout corps du compétiteur et le bateau doivent passer les bouées sur le côté correcte de la bouée et conformément au plan du parcours.
- Tout au long de la négociation des bouées, aucune partie du corps des athlètes ou aucune partie de bateau n'est autorisé franchir la ligne de bouée sur le mauvais côté.
- Toutes les bouées doivent être négociées suivant la direction établie par les couleurs des bouées.

Les bouées rouges : à passer sur le côté droit

Les bouées vertes : à passer sur le côté gauche

Les jaunes cerclées bouées vertes : à faire un tour complet au tour de la bouée du côté gauche

Les bouées rouges cerclées en jaunes c : à faire un tour complet au tour de la bouée du côté droit

6.2.7 La négociation de parcours

1. Toutes les bouées doivent être négociées dans leur ordre numérique (du numéro 1 au numéro 8).
2. Toutes les bouées peuvent être négociées de quelque manière que ce soit du côté correct de la bouée.



3. Si une pagaie ou le bateau ou une partie de bateau est cassé, la course ne sera pas refaite. Le compétiteur ne peut pas recevoir la pagaie de rechange donnée par un autre compétiteur ou par un détenteur.

6.2.8 L'arrivée

La ligne d'arrivée se trouve à 5m de la partie intérieure de la rampe de départ. Elle est identifiée par deux bouées rouges avec des drapeaux dessus.

Les athlètes terminent leur course au moment où sa proue traverse la ligne d'arrivée.

6.3 SYSTÈME DE PROGRESSION

La compétition de canoë-kayak est organisée en deux phases de telle que la phase d'éliminatoires et celle de finales. La phase d'éliminatoires sera composée de manches de qualification et du repêchage en fonction du nombre de participants inscrits aux courses. La phase de finale sera composée au maximum de quatre manches en fonction du nombre de participants inscrits aux courses. La phase de finale sera divisée par 8e de finales, quarts de finales, demi-finales, finales de médaille de bronze et finales de médaille d'or. Pour les manches de qualification, les paires sont formées par le tirage au sort et se classeront en fonction de leur temps total. Dans les repêchages et les 8e de finales, les athlètes se feront en paires en fonction de leur temps réalisé lors de la phase précédant. Les athlètes de la moitié d'une manche ayant le temps plus rapide se feront en paires avec les athlètes de l'autre moitié de cette manche étant classés plus bas. À partir des quarts de finales les vainqueurs de chaque paire accéderont à la phase suivante déroulée sous un format d'une élimination directe. Après chaque phase, une liste de classement s'établira en fonction du temps.

6.3.1 Diagramme du système de progression

Canoë – le système de progression pour les Jeux Olympiques de la Jeunesse Nanjing 2014

Inscription	Éliminatoire	Repêchage	8e de finale	Quarts de finale	Demi-finale	Finale
<p>“A”</p> <p>Jusqu'à 10</p>	<p>Les paires sont décidées par le triage au sort.</p> <p>Les 8 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les quarts de finale.</p> <p>Les autres sont éliminés.</p>	Non applicable	Non applicable	<p>Les plus rapides 8 de la qualification</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche Par ex. 1er - 5e , 2e -6e.</p> <p>Les gagnants accèdent aux demi-finales Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les gagnants des quarts de finales</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps (1er-4e, 2e - 3e).</p> <p>Les gagnants pour la médaille d'or, les perdants pour la médaille de bronze.</p>	<p>La médaille de bronze : les perdants de la demi-finale</p> <p>La médaille d'or : les gagnants de la demi-finale.</p>



Inscription	Éliminatoire	Repêchage	8e de finale	Quarts de finale	Demi-finale	Finale
<p>“B”</p> <p>11-15</p>	<p>Les paires sont décidées par le tirage au sort. Les 4 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour la quart de finale. Les autres participeront au repêchage.</p>	<p>De 5e à xe en fonction du temps de l'éliminatoire.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche Par ex. 5er - 10e.</p> <p>Les 4 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les quarts de finale. Les autres sont éliminés.</p>	<p>Non applicable</p>	<p>Les plus rapides 4 en fonction du temps de la qualification + les 4 plus rapides en fonction du temps du repêchage.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche Par ex. 1er - 5e , 2e -6e</p> <p>Les gagnants accèdent aux demi-finales. Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les gagnants des quarts de finales.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps (1er-4e, 2e - 3e).. Les gagnants pour la médaille d'or, les perdants pour la médaille de bronze.</p>	<p>La médaille de bronze : les perdants de la demi-finale. La médaille d'or : les gagnants de la demi-finale.</p>

Inscription	Éliminatoire	Repêchage	8e de finale	Quarts de finale	Demi-finale	Finale
"C" 16	Les paires sont décidées par le tirage au sort. Tous les athlètes participeront aux 8e de finales.	Non applicable	<p>Tous les athlètes de l'éliminatoire.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche. (Par ex. 1er - 9e , 2e -10e ...)</p> <p>Les 4 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les quarts de finale. Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les gagnants des quarts de finale.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche Par ex. 1er - 5e , 2e -6e.</p> <p>Les gagnants accèdent aux demi-finales. Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les gagnants des quarts de finales.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps (1er-4e, 2e - 3e).</p> <p>Les gagnants pour la médaille d'or, les perdants pour la médaille de bronze.</p>	<p>La médaille de bronze : les perdants de la demi-finale. La médaille d'or : les gagnants de la demi-finale.</p>



Inscription	Éliminatoire	Repêchage	8e de finale	Quarts de finale	Demi-finale	Finale
<p>“D” 17-24 et plus</p>	<p>Les paires sont décidées par le tirage au sort.</p> <p>Les 8 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les 8e de finale.</p> <p>Les autres participeront au repêchage</p> <p>S'il a plus de 24 athlètes, les autres sont éliminés.</p>	<p>De 9e à Xe en fonction du temps (jusqu'à 16 au total) de l'éliminatoire.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche. Par ex. 9e - 13e , 10e -14e</p> <p>Les 8 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les 8e de finales.</p>	<p>Les plus rapides 8 en fonction du temps de la qualification + les 8 plus rapides en fonction du temps du repêchage.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche. (Par ex. 1er - 9e , 2e -10e ...)</p> <p>Les 4 athlètes ayant terminé le parcours le plus rapidement sont qualifiés pour les quarts de finale. Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les plus rapides 8 en fonction du temps de 8e de finale.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps les plus rapides dans la moitié d'une manche avec les plus bas de l'autre moitié de la manche Par ex. 1er - 5e , 2e -6e.</p> <p>Les gagnants accèdent aux demi-finales Les autres sont éliminés.</p>	<p>Les gagnants des quarts de finales.</p> <p>Les paires sont décidées en fonction du temps (1er-4e, 2e - 3e).</p> <p>Les gagnants pour la médaille d'or, les perdants pour la médaille de bronze.</p>	<p>La médaille de bronze : les perdants de la demi-finale. La médaille d'or : les gagnants de la demi-finale.</p>

6.4 DIFFÉRENCE ENTRE LES CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS ET LES JEUX OLYMPIQUES DE LA JEUNESSE

Le format de la compétition de canoë/kayak aux JOJ est complètement différent de celui des Championnats du monde juniors de l'ICF. Les épreuves de course en ligne et de slalom des JOJ utilisent un nouveau format de compétition sur un parcours différent.

Lors de l'épreuve de course en ligne (sprint), les athlètes pagaient sur un circuit, et s'affrontent en un contre un.

Pour l'épreuve de slalom, les athlètes s'affrontent en eau calme et non sur une rivière naturelle ou sur un parcours de slalom artificiel. Néanmoins, les participants doivent tout de même faire preuve de leur adresse de slalomeurs en manœuvrant autour de portes tout en étant plus rapide que l'adversaire.

7. Règles de la compétition et procédures

7.1 BUT DE LA COMPÉTITION

La compétition a pour objet de faire les athlètes participer aux concours de canoë – kayak sur les parcours prédéfinis avec le temps le plus rapide possible en fonction des règles.

7.2 COMPÉTITEURS

Les athlètes qui se sont qualifiés pour les JOJ en conformément aux règles d'admission du CIO, au système de qualification et à la catégorie d'âge pourront participer à la compétition de canoë.

7.3 CATÉGORIE ET DISTANCE

Les épreuves officielles auront lieu pour la course en ligne et le slalom aux catégories des K1 Hommes, C1 Hommes, K1 Femmes et C1 Femmes sur les parcours prédéfinis.



7.4 SPÉCIFICATION SUR LES EMBARCATIONS

Tous les embarcations officielles seront sélectionnées par le NYOGOC et l'ICF. Les athlètes les utiliseront obligatoirement lors de la compétition et aucun(ne) ne sera autorisé de concourir avec une autre embarcation que celle sélectionnée. L'embarcation sera assignée par le tirage au sort.

7.5 VÉRIFICATION DES EMBARCATIONS

Tous les kayaks et canoës sont soumis à un contrôle conformément aux règles de l'ICF. Les bateaux seront vérifiés par les officiels de l'ICF avant la compétition. Au cas où le poids minimum exigé d'une embarcation ne soit pas atteint, il sera nécessaire de rajouter des poids supplémentaires et de les fixer aux bateaux sur le lieu de la vérification. Tous les bateaux de même catégorie auront le même poids applicable au type d'embarcation. Le poids des embarcations sera contrôlée de façon aléatoire après chaque épreuve.

7.6 PARTICIPATION ET RETRAIT

Tous les athlète qualifiés pour les JOJ participeront aux deux disciplines de la course en ligne et du slalom dans la même catégorie.

Le retrait d'une course exige une justification de maladie ou de blessure certifiée par un docteur autorisé aux Jeux.

7.7 NUMÉROS DES EMBARCATIONS ET PERSONNELS

Tous les bateaux doivent avoir une plaque de numéro verticale, faite dans un matériel opaque, portant des numéros noirs sur un fond blanc indiquant les numéros 1 ou 2. La taille de la plaque doit être de 18 x 20 cm.

Les numéros personnels fournis par l'organisateur sera mis sur le dos de l'athlète.

7.8 RÈGLES DU DÉPART

Les compétiteurs seront dans l'eau de la zone de départ quand et où il sera être requis par les officiels.

7.9 DÉPART

Le départ commencera sans référence à un quelconque absent. Le départ doit être à l'heure en respectant le calendrier de course.

7.9.1 Si un compétiteur ne prend pas de départ et n'a pas de la raison valable approuvée par le comité de compétition, il /elle se disqualifiera de la compétition.

7.9.2 Si un compétiteur se retire de la course lors que la progression dépend du gagnant (élimination directe), l'autre compétiteur doit commencer, mais sera considéré comme le gagnant et se qualifie dans le tour suivant. Cette règle n'est pas valable pour les courses où le temps sera considéré comme la progression au tour suivant.

7.9.3 La commande de départ sera « Ready – set », puis le signal de départ ou un coup de feu sera donné. Entre la commande de Ready et le signal de départ, les compétiteurs ne doivent pas pagayer. Si un compétiteur prend le départ avant le signal de départ, il sera donné un faux départ et un dernier avertissement.

7.10 En cas d'un second faux départ fait par le même compétiteur, il/ elle se disqualifiera de la compétition de cette discipline.

7.11 En cas de la disqualification d'un athlète pour un faux départ, l'athlète restant sera déclaré le victoire de cette discipline quand la progression dépend du gagnant d'une phase. Cette règle n'est pas valable pour les épreuves où le temps sera considéré pour la progression à l'étape suivante.



7.12 Toucher une bouée par n'importe quelle partie du corps, d'équipement, de pagaie ou d'embarcation n'est pas une pénalité.

7.12 Arrivée

L'embarcation a terminé la course au moment où sa proue traverse la ligne d'arrivée, avec l'athlète dans le bateau.

7.13 Si les deux embarcations atteintes la ligne d'arrivée à la fois, ils sont classés ex aequo.

7.14 En cas d'égalité dans n'importe quel tour, les règles de départage s'appliqueront.

8. Règles et procédures de départage

8.1 GÉNÉRAL

En cas d'égalité entre les deux athlètes, l'athlète ayant obtenu le meilleur temps à la manche précédente de la compétition est déclaré vainqueur.

8.2 ÉGALITÉ DANS LE REPÊCHAGE

Si les athlètes sont à égalité au résultat dans le tour de qualification, il pourra être :

- Tous les athlètes se qualifient : l'égalité ne sera pas départagée.
- L'égalité devrait être départagée par une course à refaire.

8.3 PHASE FINALE

- Dans la phase finale, une égalité peut avoir lieu si les officiels ne peuvent pas déterminer qui a franchi la ligne d'arrivée en premier sur la base de tous les moyens mis à leur disposition.
- Toutes les courses à l'exception de la course de médaille : l'égalité sera départagée sur la base du temps réalisé lors de la phase

précédente.

8.4 COURSE DE MÉDAILLE

- Des médailles supplémentaires seront attribués si les athlètes sont ex aequo dans une course de finale.
- Les course de la médaille d'or : deux médailles d'or seront attribuées, aucune médaille d'argent sera attribuée.
- L' égalité dans la course de la médaille de bronze : deux médailles de bronze seront attribuées.

8.5 COURSE À REFAIRE

Les athlètes peuvent être amenés à refaire la course s'il y a des irrégularités sur le parcours ou des égalités impossibles à être départagées. Suivant la décision du comité de compétition, les athlètes peuvent être invités à refaire une course qui a été interrompue ou complétée. Toute décision relative à cette course ne peut faire l'objet d'un appel.

9. Règles de pénalité et de disqualification

La disqualification survient généralement pour la course actuelle. Le comité de la compétition est l'arbitre final sur la disqualification. L'incapacité à participer dans une discipline peut entraîner la disqualification de la compétition.

Des exemples pour la disqualification :

- Un athlète ne se présente pas au départ à l'heure.
- Un athlète payage sur le parcours de son adversaire.
- La poussée intentionnelle d'une bouée pour pouvoir faire la négociation (il n'est pas jugé une poussée intentionnelle lorsque le corps de bateau du compétiteur a déjà été dans une position dans laquelle la bouée aurait été correctement négociée.
- Bouées omises : la(es) bouée(s) omise(s) est (sont) considérée de



survenir lorsque la négociation de toute bouée suivante commence ou lorsque la ligne d'arrivée est franchie.

- Lors de négociation de bouées, une partie du corps ou le bateau traverse la ligne de bouée sur le mauvais côté.
- Un esquimautage plein n'est pas complet
- Quitter le bateau à cause de dessalage.

10. Réclamations

Après avoir été informé de la disqualification, les chefs d'équipe peuvent déposer une réclamation contre des irrégularités dans les règles de compétition auprès du comité de compétition dans un délai de vingt minutes. La réclamation sera donnée au comité de compétition et sa décision est finale. La réclamation ou l'appel doivent être accompagnés d'une caution de 75 euros.

11. Tenue et équipement

La tenue portée et l'équipement utilisé par les athlètes et les autres participants à la compétition de canoë-kayak des Jeux Olympiques de la Jeunesse devront être conformes au texte d'application de la Règle 50 de la Charte olympique.

11.1 EMBARCATION

Les embarcations pour tous les participants se fournissent par le NYOGOC gratuitement. Le nombre d'embarcations pour les deux disciplines devrait être les 110 pièces (30 kayaks et 25 canoës pour chaque discipline). Le choix des embarcations de monotype sera finalisé par le NYOGOC avec l'approbation de l'ICF. Les bateaux pour le canoë sprint sont les types plus stables que les dernières bateaux conçus pour la compétition, afin que les athlètes puissent participer à toutes les disciplines.

Les embarcations de slalom doivent être équipées avec les accessoires de pagaies, de tabliers de pulvérisation et de gilets flottables.

11.2 PAGAIES

Les athlètes qualifiés doivent emporter le(s) pagaie(s) personnelle(s). De toute façon il est nécessaire d'avoir les pagaies de rechange sur le site. Il est probable que la participation de la discipline transversale ait besoin des pagaies et des tabliers de pulvérisation.

12. Contrôle du dopage

L'équipe de contrôle du dopage de Nanjing 2014 sera chargée de planifier et de mettre en œuvre le programme de contrôle dopage conformément au *Code mondial antidopage*, aux *Règles antidopage du CIO* et aux autres normes internationales en vigueur.

Le programme de contrôle du dopage précisera les activités de contrôle du dopage qui seront mises en œuvre lors des Jeux, y compris les procédures de notification, le prélèvement d'échantillons, le stockage et le transport au laboratoire de l'Agence antidopage de Chine agréé par l'Agence mondiale antidopage.

Le programme a pour objectif de maintenir la dignité du mouvement olympique et de protéger le droit fondamental des athlètes de participer aux sports propres, de façon à promouvoir la santé, la justice et l'égalité des athlètes dans les événements sportifs.

Les échantillons biologiques, y compris les échantillons d'urine et de sang, seront prélevés auprès des athlètes sélectionnés depuis le jour d'ouverture officielle du YOY jusqu'au jour de la cérémonie de clôture de Nanjing 2014 (du 12 août au 28 août 2014). Tous les échantillons seront envoyés au laboratoire de l'Agence antidopage de Chine pour analyse.



13.Site de compétition

Nom	Distance du YOV	Temps de route	Capacité
Site de canoë kayak du Lac Xuanwu (XRC)	19km	35min	1 000

14.Calendrier de la compétition

Jour 6	Vendredi 22 août 2014				Durée approx
	changement de l'aviron				
Jour 7	Samedi 23 août 2014				
	Série CA 01(Sprint)	Début: 9:00	Fin:11:40	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu	
	09:00 - 11:40	C1F, C1H, K1F, K1H Qualifications			2 h
	Série CA 02(Sprint)	Début: 15:00	Fin:18:00	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu	
	15:00 - 18:00	C1F, C1H, K1F, K1H Repêchage			1h
		C1F, C1H, K1F, K1H 8e de finale			2h
		C1F, C1H, K1F, K1H Quarts de finale			
Jour 8	Dimanche 24 août 2014				
	Série CA 03(Sprint)	Début: 15:00	Fin:18:00	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu	
	15:00 - 18:00	C1F, C1H, K1F, K1H Demi-finale			40 min
		C1F, C1H, K1F, K1H 3e place			22 min
		C1F, C1H, K1F, K1H Finale			12 min
		Cérémonie de remise des médailles			40 min
Jour 10	Mardi 26 août 2014				
	Série CA 04Slalom	Début: 9:00	Fin:11:40	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu	
	09:00 - 11:40	C1F, C1H, K1F, K1H Qualifications			2 h
	Série CA 05Slalom	Début: 15:00	Fin:18:00	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu	
	15:00 - 18:00	C1F, C1H, K1F, K1H Repêchage			1 h
		C1F, C1H, K1F, K1H 8e de finale			2 h
		C1F, C1H, K1F, K1H Quarts de finale			

Jour 11	Mercredi 27 août 2014			
	Série CA 06Slalom	Début: 15:00	Fin:18:00	Site de canoë kayak du Lac Xuanwu
	15:00 -18:00	C1F, C1H, K1F, K1H Demi-finale		40 min
		C1F, C1H, K1F, K1H 3e place		22 min
		C1F, C1H, K1F, K1H Finale		12 min
		Cérémonie de remise des médailles		40 min

*Ce calendrier est susceptible d'être modifié en fonction des inscriptions finales.

15. Informations relatives aux sessions d'entraînement

15.1 SITE D'ENTRAÎNEMENT

Nom	Distance du YOY	Temps de route
Site de canoë kayak Lac Xuanwu (XRC)	19km	35min

Les athlètes peuvent s'entraîner dans la zone désignée du site et uniquement sur les parcours d'entraînement qui sont à la disponibles depuis le 12e août 2014.

15.2 CALENDRIER D'ENTRAÎNEMENT

15.2.1 Entraînement avant la compétition

Date : 12 -15 août 2014

Heure : 8h30-11h30, 15h00-18h00, entraînement libre

Date : 16 - 22 août 2014

Heure : 8h30-11h30, 15h00-18h00, entraînement en groupes suivant le tableau ci-dessous



TABLEAU DE L'HORAIRE POUR LES ENTRAÎNEMENTS CANOE-KAYAK									
DATE /	08:30 -	09:15 -	10:00 -	10:45 -	PAUSE	15:00 -	15:45 -	16:30 -	17:15 -
HEURE	09:15	10:00	10:45	11:30		15:45	16:30	17:15	18:00
16.08	A	B	C	D		Non entraînement			
17.08	D	A	B	C		D	A	B	C
18.08	C	D	A	B		C	D	A	B
19.08	B	C	D	A		B	C	D	A
20.08	A	B	C	D		A	B	C	D
21.08	D	A	B	C		D	A	B	C
22.08	C	D	A	B	C	D	A	B	

12.2.2 Entraînement pendant la compétition

Date : 23 - 27 août 2014

Heure : 15h00-18h00, entraînement libre en dehors du parcours de la compétition

15.2.3 Entraînement après la compétition

Aucune session d'entraînement après la compétition pour le canoë.

15.3 POLITIQUE EN MATIÈRE D'ENTRAÎNEMENT

1. Toutes les équipes/athlètes doivent respecter la politique relative aux entraînements et suivre le calendrier décrit comme suit
2. Tous les athlètes seront regroupés en quatre groupes (A, B, C et D). Les athlètes de la même CNO seront dans le même groupe
3. La mise en place des groupes sera effectuée après la date limite des inscriptions nominatives.
4. Les athlètes peuvent s'entraîner dans leur temps d'entraînement. L'entraînement en dehors du parcours est permis à plus de l'horaire si tous les athlètes seront fournis par les bateaux personnels.
5. Les athlètes peuvent être sur le site de compétition avant le début de leur session pour préparer leurs bateaux pour l'entraînement.
6. Les athlètes ne sont pas autorisés à pagayer sur le parcours et la section d'entraînement d'aviron. Athlètes doivent respecter le temps

de retour de la zone d'entraînement de manière à ne pas entraver l'entraînement du prochain groupe.

7. L'horaire est sujet à changer à cause de changement de parcours si nécessaire ou d'autres raisons imprévues.

16. Médailles

Les trois premiers des finales recevront respectivement une médaille d'or, une médaille d'argent et une médaille de bronze.

17. Cérémonies des vainqueurs

Les cérémonies des vainqueurs seront organisées en accord avec les réglementations prévues dans le *Manuel d'événement des JOJ* du CIO.

Les cérémonies des vainqueurs auront lieu à la fin de chaque finale sur l'aire de compétition (FOP). Les médaillés seront invités sur un podium pour recevoir les médailles et les mascottes selon l'ordre suivant : le bronze, l'argent et enfin l'or. Lors de la cérémonie, l'hymne du CNO du/des médaillé(s) d'or sera joué, et pendant ce temps les drapeaux des CNO des médaillés seront hissés. Pour les épreuves rassemblant des équipes internationales, le drapeau du CIO sera hissé et l'hymne du CIO sera joué.



Partageons les Jeux Partageons nos rêves